

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 februari 2002

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 55 en 56
van het Burgerlijk Wetboek betreffende
de aangifte van geboorte**

(ingediend door de heren Yves Leterme,
Joseph Arens, Geert Bourgeois,
Hugo Coveliers en Thierry Giet,
de dames Els Haegeman en Jacqueline Herzet
en de heer Tony Van Parys)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 février 2002

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 55 et 56
du Code civil relatifs à la
déclaration de naissance**

(déposée par MM. Yves Leterme,
Joseph Arens, Geert Bourgeois,
Hugo Coveliers et Thierry Giet,
Mmes Els Haegeman et Jacqueline Herzet
et M. Tony Van Parys)

SAMENVATTING

*De aangifte van de geboorte van een kind geschiedt
vandaag in de gemeente waar het kind geboren is.
Voor de ouders kan dit echter een niet geringe op-
dracht zijn, vooral wanneer zij ver van deze plaats
wonen.*

*Om deze en andere redenen acht de indiener het
wenselijk om de regel aan te passen, en de aangifte
te laten plaatsvinden in de woonplaats van de ouders.*

RÉSUMÉ

*À l'heure actuelle, la naissance d'un enfant doit
être déclarée dans la commune où l'enfant est né.
Cette obligation peut toutefois poser des problèmes
aux parents, surtout lorsqu'ils habitent loin de ladite
commune.*

*C'est là une des raisons pour lesquelles, il con-
vient, selon l'auteur, de modifier cette règle en pré-
voyant que la déclaration est faite dans la commune
où les parents sont domiciliés.*

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	
<i>Bestellingen :</i>		<i>Commandes :</i>	
Natieplein 2		Place de la Nation 2	
1008 Brussel		1008 Bruxelles	
Tel. : 02/ 549 81 60		Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.deKamer.be		www.laChambre.be	
e-mail : publicaties@deKamer.be		e-mail : publications@laChambre.be	

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De artikelen 55 en 56 van het Burgerlijk Wetboek regelen de aangifte van geboorte, meer bepaald bij de 'plaatselijke' ambtenaar van de burgerlijke stand binnen een termijn van 15 dagen. De «plaatselijke» ambtenaar is deze van de gemeente waar het kind geboren is.

Ongeacht de eventualiteit van een volledige hervorming van het systeem van de burgerlijke stand en de wijze waarop de akten van geboorte, huwelijk of overlijden worden opgemaakt en bewaard, zoals die recent aan bod kwam in het kader van het zogenaamd «kern-takendebat», lijkt het wenselijk dat ondertussen een andere verbetering wordt doorgevoerd.

Het lijkt echter niet meer actueel dat ouders hun pasgeboren kind enkel kunnen aangeven bij de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar het geboren werd. Met betrekking tot de zinvolheid op vandaag van voormeld artikel kan onder meer verwezen worden naar artikel 63 van het Burgerlijk Wetboek dat in een uitgebreide regeling voorziet met als basis de inschrijving in het bevolkingsregister.

De huidige regeling heeft als nadeel dat in de drukke en vermoeiende periode na een bevalling de kersverse ouders vaak een kleine of verre verplaatsing moeten maken om hun kind aan te geven. Vaak wordt de moeder de eerste weken na de bevalling nochtans opgeëist door haar baby en komt de vader met de enkele dagen verlof niet toe om van alles en nog wat te regelen of in orde te brengen.

Deze problemen zouden kunnen opgelost worden door aan de ouders de mogelijkheid te geven om hun kind in hun woonplaats aan te geven. Dit zou hen niet alleen een nutteloze verplaatsing kunnen besparen, maar zou hen ook minder onderhevig maken aan verschillen in openingsuren tussen gemeentehuizen en andere administratieve beslommingen.

Onder woonplaats wordt verstaan de plaats waar men ingeschreven is in de bevolkingsregisters.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les articles 55 et 56 du Code civil prévoient que la déclaration de naissance est faite à l'officier de l'état civil « du lieu » dans les quinze jours qui suivent celui de l'accouchement. L'officier de l'état civil « du lieu » est celui de la commune où l'enfant est né.

Abstraction faite de l'éventualité d'une réforme fondamentale de l'organisation des services de l'état civil et du mode de rédaction et de conservation des actes de naissance, de mariage ou de décès, éventualité récemment évoquée dans le cadre du débat relatif aux «missions de première nécessité», il semble souhaitable de procéder sans attendre une correction d'une autre nature.

Il paraît en effet anachronique que les parents d'un nouveau-né ne puissent déclarer la naissance de celui-ci qu'auprès de l'officier de l'état civil de la commune où leur enfant est né. Aux fins d'actualiser l'article précité, il peut être renvoyé, entre autres, à l'article 63 du Code civil, qui contient une réglementation détaillée basée sur l'inscription au registre de la population.

L'inconvénient de la réglementation actuelle réside dans le fait que, pour déclarer la naissance de leur enfant, les jeunes parents doivent souvent effectuer un déplacement plus ou moins long au cours de la période agitée et fatigante qui suit l'accouchement, et ce, alors que la présence de la maman est souvent requise auprès de son enfant au cours des premières semaines qui suivent sa naissance, et que les quelques jours de congé qui sont accordés au père du nouveau-né ne lui permettent pas de s'acquitter des diverses tâches qui lui incombent.

Ces problèmes pourraient se régler en donnant aux parents la possibilité de déclarer leur enfant dans la commune où ils sont domiciliés. Cette possibilité permettrait non seulement de leur épargner un déplacement inutile, mais aussi de leur éviter d'autres tracasseries administratifs, notamment en ce qui concerne les heures d'ouverture des maisons communales, qui peuvent varier d'une commune à l'autre.

Par domicile, on entend le lieu d'inscription aux registres de la population.

Los van deze beschouwingen blijft het ook aange-
wezen dat zoveel als mogelijk de woonplaats gebruikt
wordt als uitgangspunt voor het opmaken van akten
van de burgerlijke stand.

In principe zou de aangifte aldus bij de ambtenaar
van de woonplaats van de *beide* ouders geschieden.
Ingeval enkel de moeder gekend is of de ouders geen
gezamenlijke woonplaats hebben en er geen overeen-
stemming is tussen beide ouders, dient de aangifte te
geschieden bij de ambtenaar van de burgerlijke stand
van de woonplaats van de moeder, en dit op grond van
het adagium *mater semper certa est*.

Is de woonplaats van de moeder evenmin gekend,
dan geschiedt de kennisgeving aan de ambtenaar van
de burgerlijke stand van de plaats van de geboorte.
Ook mogelijke gevallen van onwilligheid kunnen op deze
manier opgevangen worden. In voorkomend geval kan
de aangifte dan gedaan worden door de persoon die de
leiding van de kraaminrichting uitoefent of zijn afge-
vaardigde, ofwel, wanneer de bevalling niet in een der-
gelijke inrichting plaatsvindt, door de tegenwoordige
geneesheren, vroedvrouwen of andere personen.

Het criterium van de woonplaats kan in elk geval
gemakkelijk nagegaan worden aan de hand van de iden-
titeitskaart, wat deze wijziging aldus niet in de weg
kan staan.

Yves LETERME (CD&V)
Joseph ARENS (PSC)
Geert BOURGEOIS (VU&ID)
Hugo COVELIERS (VLD)
Thierry GIET (PS)
Els HAEGEMAN (SP.A)
Jacqueline HERZET (PRL FDF MCC)
Tony VAN PARYS (CD&V)

Même indépendamment de ces considérations, il est
recommandé de se baser autant que possible sur le
lieu du domicile pour ce qui concerne l'établissement
des actes de l'état civil.

En principe, la déclaration devrait donc être faite
auprès de l'officier de la commune où sont domiciliés
les *deux* parents. Si seule la mère est connue ou si les
parents n'ont pas de domicile commun et ne parvien-
nent pas à s'entendre à ce sujet, la déclaration doit
être faite auprès de l'officier de l'état civil de la com-
mune du domicile de la mère, et ce, en vertu de l'adage
mater semper certa est.

Si le domicile de la mère n'est pas non plus connu,
la déclaration est faite auprès de l'officier de l'état civil
du lieu de naissance. On pourra également recourir à
cette disposition en cas de mauvaise volonté de la part
des parents, étant donné que la déclaration pourra, dans
ce cas, être faite par la personne qui assure la direc-
tion de la maternité ou son délégué ou, si l'accouche-
ment n'a pas eu lieu dans ce type d'établissement, par
les médecins, accoucheuses ou autres personnes qui
y ont assisté.

Comme il est en tout état de cause aisé de contrôler
le critère du domicile à l'aide de la carte d'identité, ce
point ne peut donc pas faire obstacle à la modification
proposée.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 30 maart 1984, wordt vervangen als volgt:

«Art. 55.— De aangifte van de geboorte wordt gedaan door de vader of de moeder of door beide ouders samen aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar beide ouders op de dag van de geboorte gezamenlijk ingeschreven zijn in het bevolkingsregister. De aangifte geschiedt binnen vijftien dagen na de bevalling. Is de laatste dag van de termijn een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag, dan wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag.

Bij gebreke aan een gezamenlijke inschrijving in het bevolkingsregister en bij gebreke aan overeenstemming tussen beide ouders omtrent de inschrijving geschiedt de aangifte in de gemeente waar de moeder in het bevolkingsregister ingeschreven is.

Indien de ouders zich van de aangifte onthouden, geschiedt de aangifte in geval van bevalling in ziekenhuizen, klinieken, kraaminrichtingen of andere verpleeginrichtingen door de persoon die de leiding van de inrichting uitoefent of zijn afgevaardigde en in de andere gevallen door de geneesheren, vroedvrouwen of personen die bij de bevalling tegenwoordig waren.

Is de plaats van inschrijving in het bevolkingsregister van de ouders of minstens van de moeder niet gekend, dan geschiedt de aangifte bij de plaatselijke ambtenaar van de burgerlijke stand.».

Art. 3

In artikel 56 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 maart 1984, worden de paragrafen 1 en 2 vervangen als volgt:

«§ 1. In geval van bevalling in ziekenhuizen, klinieken, kraaminrichtingen of andere verpleeginrichtingen is de persoon die de leiding van de inrichting uitoefent of zijn afgevaardigde ertoe gehouden om, uiterlijk de

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 55 du Code civil, remplacé par la loi du 30 mars 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 55.— La déclaration de naissance est faite par le père ou par la mère ou par les deux auteurs à l'officier de l'état civil de la commune au registre de la population de laquelle les deux parents sont tous deux inscrits au jour de la naissance. La déclaration est faite dans les quinze jours qui suivent celui de l'accouchement. Lorsque le dernier jour de ce délai est un samedi, un dimanche ou un jour férié, le délai est prolongé jusqu'au premier jour ouvrable qui suit.

À défaut d'inscription conjointe dans le registre de la population et à défaut d'accord entre les deux parents quant à l'inscription, la déclaration est faite dans la commune au registre de la population de laquelle la mère est inscrite.

Si les parents s'abstiennent de faire la déclaration, celle-ci est faite, en cas d'accouchement dans des hôpitaux, cliniques, maternités ou autres établissements de soins, par la personne qui assure la direction de l'établissement ou son délégué et, dans les autres cas, par les médecins, accoucheuses ou autres personnes qui ont assisté à l'accouchement.

Si le lieu d'inscription au registre de la population des parents ou du moins de la mère n'est pas connu, la déclaration est faite à l'officier de l'état civil du lieu de naissance de l'enfant.».

Art. 3

À l'article 56 du même Code, remplacé par la loi du 30 mars 1984, les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par les paragraphes suivants :

«§ 1^{er}. En cas d'accouchement dans des hôpitaux, cliniques, maternités ou autres établissements de soins, la personne qui assure la direction de l'établissement ou son délégué sont tenus de donner à l'officier de

eerste daaropvolgende werkdag, de ambtenaar van burgerlijke stand van de bij artikel 55 bepaalde gemeente, kennis te geven van de bevalling.

§ 2. In de andere gevallen geschiedt deze kennisgeving door de geneesheren, vroedvrouwen of andere personen die bij de bevalling tegenwoordig zijn geweest of bij wie de bevalling heeft plaatsgehad.».

9 januari 2002

Yves LETERME (CD&V)
Joseph ARENS (PSC)
Geert BOURGEOIS (VU&ID)
Hugo COVELIERS (VLD)
Thierry GIET (PS)
Els HAEGEMAN (SP.A)
Jacqueline HERZET (PRL FDF MCC)
Tony VAN PARYS (CD&V)

l'état civil de la commune visée à l'article 55, avis de l'accouchement, au plus tard le premier jour ouvrable qui suit celui-ci.

§ 2. Dans les autres cas, l'avis est donné par les médecins, accoucheuses ou autres personnes qui ont assisté à l'accouchement ou par la personne chez qui l'accouchement a eu lieu.».

9 janvier 2002